



**Match Sheet**  
**Skater Hockey**  
**Inline Hockey**  
**Spielbericht**  
**Rapport de jeu**  
**Rapporto di gara**

		<b>1 Paradiso Tigers I</b>				<b>Goals / Torschützen / Buts / Reti 0</b>				<b>Penalties / Strafen / Punitons</b>									
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	<b>G</b>	<b>A</b>	<b>T</b>	Time / Zeit Temps	<b>G</b>	<b>A</b>	<b>T</b>	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code			
23	C	CRIVELLI Michele	98032	05:24	13	17	1					25:11	15	2	27:11	H			
62	A	CLOETTA Marco	30202	11:05	23	15	2					32:23	13	2	32:47	H			
Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega																	
95	G	RIMOLDI Livio	X X X	97124	13:54	27	18	3				41:49	12	2	42:19	L			
31	G	APRILE Michael	219508	14:39	62	13	4					47:46	27	2	49:46	I			
15		BERNASCONI Daniele	96155	33:38	8	27	5												
18		BRUGHERA Dario	206361	36:29	23	27	6												
27		CASSINA Matteo	4054	40:42	23	18	7												
5		SANTINI Vasile	205262	43:24	23	27	8												
17		FRISBERG Patrick	205174	47:28	17	23	9												
13		FASSORA Federico	202556	51:11	23	18	10												
24		ORTOLANO Kilian	222602	58:29	23	62	11												
71		ORCHIDE Luca	222275																
12		CATTANEO Martino	209349																
8		MAGYAR Etienne	207472																
Lieu / Ort Location / Luogo		Paradiso	Date / Datum Date / Data	31.03.2023															
Start / Beginn Début / Inizio	20:30	End / Ende Fin / Fine	22:52	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	CB32														
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole																	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa																	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	100																
No Card / Lic. No Lic. / Tess.		Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift	20543															
Time Keeper Chronométrateur		Maddalena Decovic																	
Official scorer Marqueur	215517	DONATI Chiara																	
Referee 1 Arbitre 1	9800	ORTELLI Moreno																	
Referee 2 Arbitre 2	9805	BOVERIO Luca																	
Tech. Director Directeur tech.																			
<b>RESULT</b>																			
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO		FINAL																	
	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2															
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	4	1	11	8															
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	2	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore <b>Paradiso Tigers I</b>																
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	5	5	CAPTAIN 1		Signature / Unterschrift / Firma														
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2		Signature / Unterschrift / Firma														
Penalty / Rigori	0	0																	
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																			
		COACH		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	10198												
				BERNASCONI Roberto															
								TOTAL				8							
								TIME OUT				X X							
												TOTAL				12 min			

**CLUB 1** Paradiso Tigers I **1L**

**CLUB 2** Capolago Flyers I **1L**

Lieu / Ort  
Location / Luogo

Start / Beginn  
Début / Inizio

Championship / Meisterschaft  
Championnat / Campionato

Tournament / Turnier  
Tournoi / Torneo

Other / Sonstiges  
Autre / Altro

No Card / Lic.  
No Lic. / Tess.

Time Keeper  
Chronométrateur

Official scorer  
Marqueur

Referee 1  
Arbitre 1

Referee 2  
Arbitre 2

Tech. Director  
Directeur tech.

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND  
INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO

CLUB 1 CLUB 2

1 Time / Drittel  
Tiers / Tempo

2 Time / Drittel  
Tiers / Tempo

3 Time / Drittel  
Tiers / Tempo

Overtime / Verl.  
Prol. / Sup.

Penalty /  
Rigori

Referee Comments  
SR-Bemerkung  
Remarques arb.

<b>2 Capolago Flyers I</b>				<b>Goals / Torschützen / Buts / Reti</b>				<b>Penalties / Strafen / Punitons</b>											
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	<b>G</b>	<b>A</b>	<b>T</b>	Time / Zeit Temps	<b>G</b>	<b>A</b>	<b>T</b>	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code			
87	C	DOLCI Alex	97352	07:45	87		1					36:04	19	2	36:29	E			
16	A	PERNI Christian	202688	32:47	19	3	2					39:32	89	2	40:42	H			
69	G	SWIDERSKI Jan	X X X	218942	39:59	92	3					47:21	88	2	47:28	A			
90	G	PIAZZOLI Matteo	216084	42:19	87	16	4					49:33	18	2	51:11	H			
18		BERNASCONI Johnny	214140	44:36	94		5					53:58	22	2	55:58	G1			
19		CETTI Christian	201102	45:05	22	19	6					55:58	22	2	57:58	V1			
97		FACCIOTTI Kevin	97211	53:05	92	22	7												
3		GAETA Alessandro	203438	59:51	88	92	8												
88		BRAGA Davide	216604																
94		COLOMBI Daniele	221464																
92		ROSSI Patrick	205208																
89		PETRAGLIO Diego	221137																
22		FELAPPI Thomas	97205																
28		ORTELLI Giovanni	214229																
		COACH		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	10198												
				BERNASCONI Roberto															
								TOTAL				8							
								TIME OUT				X X							
												TOTAL				12 min			